

LES " VOYAGES "

DU

BARON DE LAHONTAN

LE baron de Lahontan, d'extraction française, servit dans la milice canadienne sous le gouvernement de M. de Frontenac. Après avoir quitté Québec en 1691, il mena une vie assez mouvementée. D'abord lieutenant du roi à Terre-neuve, il se brouilla bientôt avec le gouverneur de l'île, et il fut renvoyé d'office. Retourné en Europe, il vécut en Portugal, puis en Hollande et au Danemark. Il visita Londres, l'Espagne et vint mourir dans le Hanovre vers l'année 1715.

Le baron de Lahontan est l'auteur de *Mémoires ou Voyages* dans l'Amérique septentrionale. Cet ouvrage est mal écrit et encore plus mal inspiré. Aussi ne s'explique-t-on que difficilement la vogue obtenue par ces lettres remplies d'absurdités, d'appréciations injustes et de fautes de style.

Quoi qu'il en fût, les *Voyages* de Lahontan furent imprimés, réimprimés à répétition. Il ne vit pas moins, de son vivant, de quatre éditions, traduites en anglais, en allemand et en hollandais, et une dizaine publiées dans sa langue maternelle. Après sa mort, la vogue se perpétua jusqu'en 1741, et depuis cette date, l'œuvre de Lahontan tomba dans l'oubli. Sans nous, les Canadiens-français, il n'aurait peut-être jamais été question de ce chevalier errant, ni de ses écrits malséants.

Le nombre des éditions des *Voyages* de Lahontan est presque impossible à préciser ; HARRISSE et FARIBAUT n'en